

GCD-7000

Câmera Profissional Day&Night com WDR

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Antes de tentar conectar ou operar este produto, por favor, leia atentamente estas instruções.



ATENÇÃO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRA



2

ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO RETIRE A TAMPA , NÃO HÁ PEÇA DE REPOSIÇÃO INTERNA. RECORRA AOS SERVIÇOS DE PESSOAS QUALIFICADAS.



O símbolo com a seta em forma de raio dentro de um triângulo equilátero indica que na parte interna do produto possui uma tensão elétrica, e essa tensão constitui um risco de choque elétrico.



O símbolo com o ponto de exclamação dentro de um triângulo eqüilátero indica que o produto possui uma série de instruções de operação e manutenção importantes neste manual.

INFORMAÇÃO- Este equipamento foi testado e está em conformidade com os critérios para um dispositivo digital classe A, em conformidade com a regra 15 da FCC.

Esses critérios são estipulados para fornecer uma proteção razoável contra interferências gerada pelo equipamento quando o mesmo é utilizado em um ambiente comercial.

Este equipamento pode gerar, utilizar e/ou irradiar ondas de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferência às comunicações de rádio.

A utilização deste equipamento numa área residencial pode causar interferências, neste caso a correção da interferência é de responsabilidade do usuário.

CUIDADO – Alterações ou modificações não aprovada expressamente pelo fabricante podem anular a garantia do mesmo.

PERIGO: Para evitar risco de choque elétrico e risco de incêndio:

- NÃO use energia de outra fonte a não ser a especificada.
- NÃO exponha o aparelho à chuva ou umidade.

A instalação deve ser feita por uma pessoa qualificada, o serviço deve obedecer aos padrões de fábrica.

Cuidados

- A câmera necessita de inspeções periódicas.
 Contate um servico autorizado para inspeção.
- Pare de usar a câmera quando você encontrar uma avaria.

 Para evitar danos maiores, desligue a câmera em caso de aquecimento incomum ou surgimento de fumaca.
- Ninstale a câmera em uma superfície que possa suportá-la.
 Instalar a câmera em uma superfície inadequada pode causar a queda do produto.
- Nunca manusear a câmera com as mãos molhadas. Isto pode causar choque elétrico.
- Não desmonte a câmera. Isto pode causar incêndio, choque elétrico ou outros problemas.
- Não utilizar a câmera próxima de produtos inflamáveis. Isso pode causar incêndio ou outros acidentes.

■ Conteúdo

1.Características	 6
2. Componentes	 8
3. Nomes e Funções das partes	 9
4. Instalação	 11
5. Menu de configuração	 15
6. Guia de detecção de defeitos	 30
7. Especificações	 32

1. Características

• Resolução horizontal de 700 linhas

A ótima qualidade da imagem é característica do CCD SONY que contém 510.000 pixels (efetivos).

Recurso DAY & NIGHT

Esta câmera possui uma função que seleciona automaticamente o modo mais apropriado para utilização diurna ou noturna. O modo COLOR opera em condições de fornecer ótimas cores durante o dia ou em ambientes adequadamente iluminados, mudando para o modo P&B em condições de pouca iluminação, o que aumenta a definição da imagem.

• ÍRIS eletrônica

A função da ÍRIS eletrônica permite o controle contínuo do obturador entre 1/60~1/120,000 segundos.

• Função de máscara de privacidade (PRIVACY)

Esta função cria áreas escuras que escondem áreas que não devem ser visualizadas.

Alta sensibilidade

A alta sensibilidade que o CCD Sony possui permite uma imagem nítida, mesmo em situações de iluminação de 0.3Lux (0.1Lux B/W) ou tão baixo quanto 0.002Lux com a função SENS-UP.

• DNR (Redução digital de ruído)

O ruído gerado pela pouca iluminação é significativamente reduzido ao se ativar a função DNR, melhorando também a relação sinal/ruído e aumentando a resolução horizontal. O resultado é uma imagem mais clara e nítida mesmo em baixas condições de iluminação.

Menu de controle OSD

As configurações da câmera podem ser acessadas facilmente pelo menu (OSD) e os botões de navegação.

• Funções adicionais

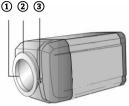
Sens-up (aumento da sensibilidade), Motion Detection (detecção de movimento), Mirror (mudar posição da imagem), e Sync (INT/LL) funções também estão disponíveis.

2. Componentes

1)	Câmera Colorida	
2)	Conector da lente Auto-Íris	
3)	Adaptador c-mount	
4)	Chave Allen	 Games of the same
4)	Manual	

3. Nomes e funções das partes

1) Frontal



1)Tampa de proteção da lente

Por favor, cubra a lente quando não estiver usando.

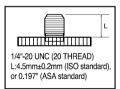
- 2 Adaptador de lentes CS-Mount
- Por favor, colocar a lente CS-Mount aqui.
- 3)Parafuso para ajuste do Back focus

Soltar o parafuso com a Chave Allen que acompanha a câmera e ajustar o Back Focus. Aperte novamente o parafuso após o ajuste.

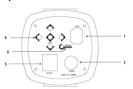
Montagem da câmera no suporte

Utilize o parafuso segundo as especificações da imagem ao lado. Use o orifício do parafuso para a fixação da câmera no suporte de montagem.

A câmera também pode ser fixada por cima. Neste caso, basta remover o suporte da base da câmera e fixá-lo na sua parte superior.



2) Painel traseiro



1)Conector da lente Auto-íris

Este é o terminal de conexão da lente Auto-íris.

2)Terminal para saída de vídeo

Saída do sinal de vídeo captado pela câmera.

(3)LED POWER

Quando aceso, indica que a câmera está energizada.

4 Botões de navegação

Botão Central: Usado para acessar o MENU da câmera e para confirmar as opções de configuração escolhida.

Botões ▲ e ▼: Usado para selecionar a opção do MENU, cima e baixo respectivamente.

Botões ■ E : Usado para alterar valores e função das opções do MENU, esquerda e direita respectivamente.

5Terminal de alimentação DC 12V SEM POLARIDADE

- A alimentação deve ser de DC12V/500mA.

4. Instalação

1) Lentes

As lentes são vendidas separadamente. Lentes como a lente Auto-íris, CS-Mount ou C-Mount podem ser usadas.

(Nota)

- Para melhor desempenho, recomenda-se a utilização de lentes auto-íris.
- · Mantenha sempre a lente limpa.
- Manchas, objetos estranhos ou marca de dedos sobre a lente podem causar menor qualidade da imagem em condições de baixa iluminação.

①Usando lente auto-íris

- Desencape cerca de 8 milímetros da capa externa do cabo da lente auto-íris.



- Desencape cerca de 2 mm de cada cabo interno



- Solde os cabos no conector de 4 pinos conforme abaixo:

•	eabos no concetor de 4 pinos comorne abaixo.				
	Pin No.	LEN ⁻	ΓE		
	PIII NO.	DC	VIDEO		
	No.1 Pin	Damping-	Vermelho (+)		
	No.2 Pin	Damping+	Não conectado		
	No.3 Pin	Drive+	Branco (sinal de vídeo)		
	No.4 Pin	Drive-	Preto (Terra)		





- Recoloque a tampa do conector e rosqueie a lente auto-íris na câmera, girando-a no sentido horário.
- Insira o conector macho da lente auto-íris no conector fêmea localizado no painel traseiro da câmera.

1 Usando lente CS-Mount

- Retire a tampa de proteção e rosqueie a lente CS-Mount no sentido horário.



② Usando lente C-Mount



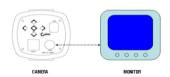
- Retire a tampa de proteção e rosqueie o adaptador C-Mount.
- Agora rosqueie a lente C-Mount no sentido horário.

(Nota)

- Sempre usar peças de fixação da lente que atendam as especificações da câmera, senão isso pode causar danos à câmera ou um mau encaixe.
- Usar uma lenta muito pesada pode causar desequilíbrio da câmera e até mau funcionamento, use lentes que pesam menos que 450g.

2) Conectando a câmera ao monitor

Conecte um cabo coaxial entre o conector de saída de vídeo da câmera e a entrada de vídeo de um monitor CETV ou canal do DVR.



3) Conectando a alimentação

Tipo de alimentação (12VDC, 500 mA)

5. Menu de configuração

□ Estrutura do menu OSD

Menu Principal	Opção	Sub Menu	Descrição
Menu de confi	gurações 1/2		
		CUSTOM	
		FULL AUTO	
SCENE	MODE	INDOOR	Consulte 'Menu Avancado'
SELECT	WODE	OUTDOOR	Consulte Menu Avançado
		BACKLIGHT	
		ITS	
	BRIGHTNESS	000~255	Ajusta o brilho da tela
PICT	CONTRAST	00~63	Ajusta o contraste da tela
ADJUST	SHARPNESS	00~15	Ajusta a acuidade da tela
ADJUGI	HUE	000~127	Ajusta a tonalidade da tela
	COLOR GAIN	000~255	Ajusta o ganho de cor
	OFF		Desativa o E-ZOOM
EZOOM		MAG: 000~255	Ajusta o zoom digital
	ON	PAN: 000~1023	Efeito Pan da tela
		TILT: 000~511	Tilt da tela
DIS	OFF		Desativa o estabilizador de imagem digital

DIS	ON	Detect sense, Interval Block DISP, MASK area, Monitor area	Ativar o estabilizador de imagem digital (Você não pode usar a função E-ZOOM quando a função DIS estiver ativada)
PRIVACY MASK		Ajustar as configurações de privacida	
	OFF		Desativar a detecção de movimento
MOTION DET	ON	Detect sense, Interval, Block DISP, MASK area, Monitor area	Seleciona até 4 áreas para detecção de movimento (Quando o movimento é detectado, uma mensagem ou sinal digital é exibido)
	1.SYNC MODE		·
	INT		Definir o brilho da tela
	2.LENS		
21/2		Type : DC/Video	
SYS SETTING	AUTO	Mode: Auto/Open/Close	Seleciona a lente Auto-íris
SETTING		Speed: 000~255(031)	
	MANUAL		Seleciona a lente iris manual
	3.FLIP		
	FLIP	OFF/V/H/HV	Ajusta sentido da imagem (vertical, horizontal, etc)
	4.LCD/CRT		
SYS	CRT		Ajuste para monitor CRT(monitor tubo)

SETTING	LCD		Ajuste para monitor LCD	
	5.COMMUNICATION(Auto Detect Pelco-D protocol)			
	ADDRESS		Endereço : 001~255	
sys	BAUDRATE		2400~115200 baud	
SETTING	PARITY	OFF/ODD/EVEN	Seleciona BIT de Pariedade	
SETTING	6.CAMERA ID			
	OFF		Nenhum título será exibido na tela	
	ON	(26 letters & 2 lines)	Mostra o ID da câmera na tela	
Menu de config	guração 2/2			
LANGUAGE	English, Espanol, Francais, Japanese		Configura o idioma do Menu	
	W.PIX MASK	AUTO/MANUAL/CLEAR	Compensação de defeito	
MAIN- TENANCE	CAMERA RESET	Volta a câmera as configurações de fá		
	SAVE	Salvas as alterações feitas no Menu (As configurações são salvas na Flash-ROM)		
EXIT	NOT SAVE	Retorna as configurações iniciais (antes de acessar o Menu) e sai do Menu (A configuração atual não será salva na Flash-ROM) Sai do menu e não salva as configurações feitas		
	CANCEL			
	BACK	Volta para o Menu principal		

Menu Avançado (●:alterável, X:inalterável)						
OPÇÃO	CUSTOM	FULL AUTO	INDOOR	OUT DOOR	BACK LIGHT	ITS
SHUTTER/AGC	•	•	•	•	•	•
WHITE BAL	•	X	X	X	X	X
HLC/BLC	•	•	•	•	•	•
WDR/ATR-EX	•	X	X	X	X	X
DNR(3RNR)	•	•	•	•	•	•
DAY/NIGHT	•	•	•	•	•	•
IR OPTIMIZER	•	X	X	X	X	X
LENS SHD COMP	•	•	•	•	•	•
DEFOG	•	Х	X	X	X	Х
FLK LESS	•	•	•	•	•	•
ANTI CR	•	•	•	•	•	•

Menu Principal	Opção	Sub Menu	Descrição	
	1.SHUTTER/AGC			
	AUTO	AE LEVEL : 1~250 AGCMAX :6/12/18/24/30/36/42/44.8DB SENS UP: AUTO/OFF	Configuração exposição automática	
	MANUAL	Shutter:256,128,64,32,16,8,4,2FLD, 1/60(1/50),1/120(1/100),1/250,1/500 ,1/1000,1/2000,1/4000,1/10000 AGC MAX.6/12/18/24/30/36/42/44.8DB	Configuração exposição manual	
MENU AVANÇADO (1/2)	FIX	Shutter:256,128,64,32,16,8,4,2FLD, 1/60(1/50),1/120(1/100),1/250,1/500, 1/1000,1/2000,1/4000,1/10000	FIX exposure setting	
		AGC MAX:6/12/18/24/30/36/42/44.8DB		
2.WHITE BAL				
	ATW	Speed:0~255(127) Delay CNT:0~255(001) ATW Frame:0~255(125)	- Configura o balance do ATW	
		Environment: auto, indoor, sunny, shade	(1,800°k~ 10,500°k)	
	PUSH		Ajuste automático do balanço de branco em todas as condições	

19

	USER1	B-Gain, R-Gain	Ajuste de ganho para o modo fixo externo (Ajusta o nível de vermelho ou azul) Balanco de branco manual	
	PUSH LOCK		Movimente a câmera até um papel branco, pressione o botão para o ajuste ideal de branco para a condição atual.	
	3.HLC/BLC			
	OFF		Desativa a função	
	HLC		Compensação de luz alta	
	BLC		Compensação da luz de fundo	
	4. WDR/ATR-X			
MENU	OFF		Desativa a função WDR	
AVANÇADO (2/2)	WDR	Contrast: LOW/MID/HIGH Clear Face: LOW/MID/HIGH/ OFF	Wide Dynamic Range, áreas com muita luz e sombra ficam mais visíveis	
	ATR-EX	Contrast: LOW/MID/HIGH Clear Face: LOW/MID/HIGH/ OFF	Reprodução de tom automático, semelhante ao DWDR	
	5.DNR(=3DNR)			
	DNR	Level:0~6	Redução de ruído digital	
	6.DAY/NIGHT			
	AUTO	Burst : OFF/ON CNTL SIGNAL:INT/EXT1/EXT2	Dia: Colorido , Noite: Preto e Branco	

		Delay CNT:000~255	(Ajusta o tempo e a sensibilidade	
		Day→Night:000~255	para ativação dos modos)	
		Night→Day:000~255		
	DAY		Matem a câmera sempre em modo colorido	
	NIGHT	Burst: OFF/ON	Mantem a câmera sempre em modo preto e branco	
MENU	7. IR OPTIMIZER			
AVANÇADO	ON		Ativa a função otimizador de IR	
(1/2)	OFF		Desativa a função otimizador de IR	
	1.LENS SHD COMP			
	OFF		Desativa compensação de sombra na lente	
	ON		Ativa compensação de sombra na lente	
	2.DEFOG			
MENU	OFF		Desativa função DEFOG	
AVANÇADO	ON	Level : LOW/MID/HIGH	Ativa função DEFOG	
(2/2)	Auto	Level : LOW/MID/HIGH	Ativa função DEFOG automático	
	3.FLK LESS			
	OFF		Ativa a função Flicker less	
	AUTO		Flicker é detectado e compensado automaticamente	

	4.ANTI CR		
	OFF	Desativa a função ANTI CR	
	ON	Ativa a função ANTI CR	
AUTO	ANTI CR é detectado	е	
	AUTO	compensado automaticamente	Į.

Setup Menu 1/2

```
SETUP MENU

SCENE SELECT FULL AUTO-
PICT ADJUST ON-
DE OFF
PRIVACY MASK J
MOTION DET OFF
SYS SETTING J
EXIT-
```

Setup Menu 2/2

MENU	OPÇÃO	SUB MENU
		CUSTOM
	MODE	FULL AUTO
SCENE SELECT		INDOOR
		OUTDOOR
		BACKLIGHT
		ITS
EZOOM		ON/OFF
DIS		ON/OFF
MOTION DET		ON/OFF



1. Pressione o botão "SET"

•O Menu principal será exibido no monitor

Advanced Menu 1/2



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
		AUTO
SHUTTER/AGC	MODE	MANUAL
		FIX
HLC/BLC		ON/OFF
DAY/NIGHT		AUTO/DAY/NIGHT
IR OPTIMIZER		ON/OFF

◆Pressione o botão "SET" em "SCENE SELECT"

•O menu de configuração "SCENE SELECT" será exibido no monitor

Obs.: para saber quais opções podem ser alteradas volte na pag. 19

AUTO SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
AE LEVEL		1~250
AGC MAX		6~44.8db
SENS UP	·	AUTO/OFF

- ♦Pressione o botão "SET" na opção "SHUTER/AGC" em "AUTO"
- •O menu de configuração "AUTO SETUP" será exibido no monitor

ATW SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
SPEED		1~255
DELAY CNT		1~255
ATW FRAME		1~255
ENVIRONMENT		AUTO/INDOOR/SUNNY /SHADE

- ◆ Pressione o botão "SET" na opção "WHITE BAL" em "ATW"
- •O menu de configuração "ATW SETUP" será exibido no monitor

WDR SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
CONTRAST		LOW/MID/HIGH
CLEAR FACE		LOW/MID/HIGH/OFF

- ♦Pressione o botão "SET" na opção "WDR/ATR-EX" em "WDR"
- •O menu de configuração "WDR SETUP" será exibido no monitor

DNR SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
DNR		0 ~ 6 LEVEL

◆Pressione o botão "SET" na opção "DNR"

•O menu de configuração "DNR SETUP" será exibido no monitor

DAY& NIGHT SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
AUTO	BURST	ON/OFF
	CNTLSIGNAL	INT/EXT1/EXT2
	DELAY CNT	000~255
	DAY→NIGHT	000~255
	NIGHT→DAY	000~255

♦Pressione o botão "SET" na opção "DAY& NIGHT" em "AUTO"

•O menu de configuração "D/N AUTO SETUP" será exibido no monitor

HLC SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
HLC		0 ~ 255 LEVEL

26

◆ Pressione o botão "SET" na opção "HLC / BLC" em "HLC"

•O menu de configuração "HLC SETUP" será exibido no monitor

PICT ADJUST

BRIGHTNESS	=======================================
CONTRAST	32
SHARPNESS	08
	064
COLOR GAIN	=======================================

MENU	OPÇÃO	SUB MENU
BRIGHTNESS		000~255
CONTRAST		00~63
SHARPNESS		00~15
HUE		000~127
COLOR GAIN		000~255

♦Pressione o botão "SET" na opção "PICT ADJUST"

•O menu de configuração "PICT ADJUST" será exibido no monitor

EZOOM SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
MAG		000~255
PAN		000~1023
TILT		000~511

27

- ◆ Pressione o botão "SET" na opção "EZOOM" em "ON"
- •O menu de configuração "EZOOM SETUP" será exibido no monitor

PRIVACY MASK SETUP



MENU	OPÇÃO	SUB MENU
AREA SEL		1~15
DISPLAY		ON/OFF
COLOR	·	8EA

- ♦ Pressione o botão "SET" na opção "PRIVACY MASK"
- •O menu de configuração "PRIVACY MASK SETUP" será exibido no monitor

SYSTEM SETTING

MENU	OPÇÃO	SUB MENU
LENS		AUTO/MANUAL
FLIP		OFF/HV/H/V
COMMUNICATION		Auto Detect PELCO-D

```
SYSTEM SETTING

STATE COST

LENS AUTO-
FLIP OFF
LOD/CRIT
COMMUNICATION of
CAMERA IO OFF

RETURNA
```

- ♦ Pressione o botão "SET" na opção "SYSTEM SETTING"
- •O menu de configuração "SYSTEM SETTING" será exibido no monitor

6. Guia de detecção de defeitos

Caso a câmera comece a apresentar algum tipo de problema, por favor, siga os itens abaixo. Caso o problema persista, favor entrar em contato com o seu revendedor ou assistência técnica.

Problema	Possíveis soluções	
Não aparece imagem na tela.	Cheque a conexão de energia.	
	 Cheque o cabo de conexão do vídeo. 	
	 Cheque se a lente está configurada de forma errada. 	
A imagem não está clara.	Cheque se a lente está limpa.	
	Ajuste o contraste do monitor.	
	 Reajuste o BACK FOCUS da câmera. 	
	Verifique o cabo de conexão da lente Auto-íris.	
A tela está escura.	Ajuste o constaste do monitor.	
	Pode ser problema de impedância. Se você tiver um	
	dispositivo intermediário, verifique se ele está no modo alta	
	impedância (Hi-Z) e se o último dispositivo está terminado	
	em 75 ohms.	
	Se estiver usando lente Auto-íris, ajustar a sua	

	luminosidade.	
	Cheque o cabo de conexão da lente Auto-íris.	
Há um problema com o	Cheque se a fonte de alimentação atende ao especificado	
funcionamento da câmera.	pelo fabricante da câmera.	
	Cheque de a função 'MOTION DETECTION' está ativa.	
A detecção de movimento não está funcionando.	Cheque se a sensibilidade da detecção de movimento	
	está baixa.	
	 Cheque a configuração da área de detecção do 	
	movimento.	
As cores não estão corretas.	cores não estão corretas. • Cheque a configuração de "WHITE BAL".	
	Cheque se a câmera está apontada para o sol ou para	
A imagem está oscilando.	uma lâmpada fluorescente.	
	 Cheque se uma lente Auto-íris está sendo usada. 	
	 Cheque o cabo de conexão da lente Auto-íris. 	
O modo COLOR não está	Cheque se a função 'AGC' está desligada.	
funcionado.		
Função SENS-UP não está	Cheque se a função 'AGC' está desligada.	
funcionando. • Cheque se a função 'SHUTTER' está em modo 'MANU		

7. Especificações

	NTSC	PAL
Sensor de imagens	1/3" COLOR SONY SUPER HAD II CCD (WDR 960H)	
Quantidade de pixels efetivos	976(H) x 494(V)	976(H) x 582(V)
Tamanho da célula	5.0 (H) x 7.4 (V)	5.0 (H) x 6.25 (V)
Sistema de varredura	2:1 Interlace	
Sincronismo	Internal	
Resolução	Colorido: 700 Linhas, Preto e Branco: 800 Linhas	
Relação Sínal/Ruído	52 dB ou mais(AGC desligado)	
Saída de vídeo	1.0 vp-p(Sincronismo Negativo) Limite 75Ω	
Iluminação mínima	COLORIDO: 0.15Lux(F/1.2), 0.0005Lux(Sense up) PRETO E BRANCO: 0.05Lux(F/1.2), 0.0002Lux(Sense up)	
Gama	γ=0.45typ.	
Menu OSD	Sim. English, Espanol, Русский, Portugues, Deutsch, Francais, Japanese	

Balanço de Branco	ATW(1,800K~10,500K)/PUSH/USER1/USER2/PUSH LOCK/MANUAL
Velocidade do obturador	1/60(1/50)~1/100,000sec
Sense up	AUTO/OFF
Luz de fundo	OFF/WDR/HLC/BLC
AGC	6~44.8db
DNR(3D)	0~6
Zona de privacidade	ON/OFF Selecionável(15 zonas)
Detecção de movimento	ON/OFF Selecionável (4 zonas)
Sentido da imagem	OFF/V FLIP/H FLIP/ROTATE
Day/Night	ICR/Electronic(AUTO,COLOR,B/W)
Zoom digital	ON/OFF
Comunicação(opção)	RS-485(Pelco-D)
Lente	Lente de focalização fixa / Lente Auto-íris Vari-focal
Alimentação	12 VDC +/-10%
Corrente Máxima	200mA máximo
Temperatura de operação	-10℃ ~50℃
Dimensão	57mm x 55mm x 85mm
Peso	175g

